

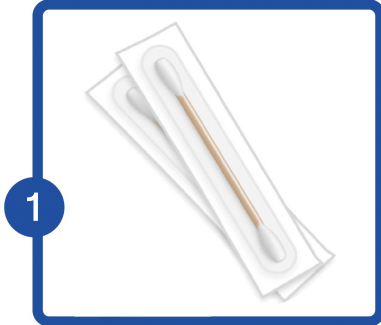


PAMĀCĪBA

PRIMĀRO PARAUGU (UZTRIEPE NO MUTES GLĒTĀDAS) NOŅEMŠANAI

SVARĪGIIII

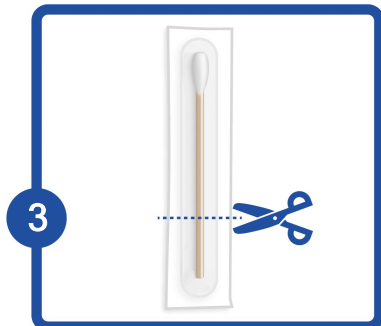
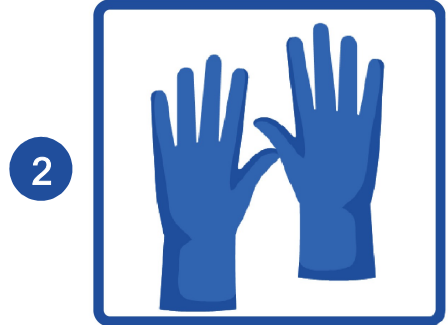
- PIRMS PARAUGU NOŅEMŠANAS IZLASIET PAMĀCĪBU LĪDZ GALAM.
- NEVEICIET PARAUGA NOŅEMŠANU TŪLĒT PĒC ZOBU TĪRĪŠANAS, ĒŠANAS (ĪPAŠI ZĪDAIŅIEM) VAI SMĒĶĒŠANAS (NOGAIDIET VISMAZ VIENU STUNDU).



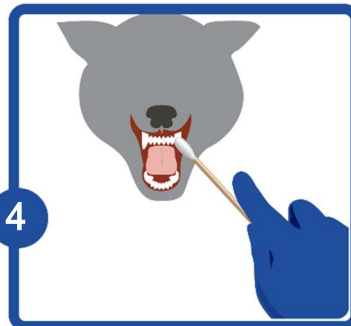
PARAUGA NOŅEMŠANAI NEPIECIEŠAMI:
a) DIVI VAI VAIRĀKI VATES KOCIŅI ;
b) PLASTIKĀTA MAISIŅŠ (NELIETOTS), VAI
ORIĢINĀLAIS INDIVIDUĀLI IESAŅNOTĀ VATES
KOCIŅA IEPAKOJUMS.



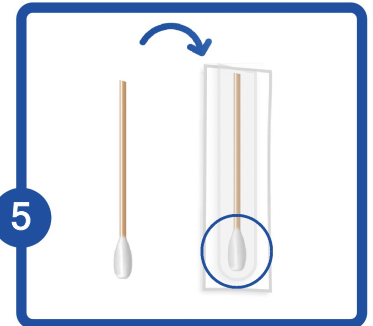
NOMAZGĀJIET UN NOŽĀVĒJIET ROKAS VAI
 LIETOJIET IEPRIEKŠ NELIETOTUS VIENREIZĒJĀS
 LIETOŠANAS CIMDUS.



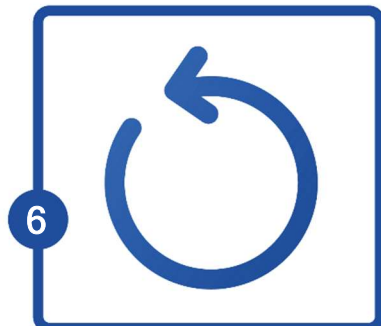
UZMANĪGI IZŅEMIET VATES KOCIŅU NO
 IEPAKOJUMA. **PIESKARTIES DRĪKST TĪKAI TAM**
KOCIŅA GALAM UZ KURA NAV VATE.



INTENSĪVI PABERZĒJIET UN ROTĒJIET VATES
 KOCIŅU PA DŽĪVNIEKA VAIGA IEKŠPUSI
APMĒRAM 15 SEKUNDES.



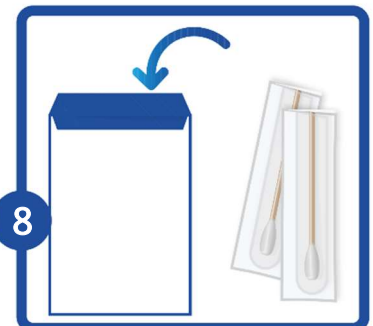
NEKAVĒJOTIES LIECIET VATES KOCIŅU
 MAISIŅĀ VAI ATPAKAĻ TĀ ORIĢINĀLAJĀ
 IEPAKOJUMĀ **AR GALU, UZ KURA IR PARAUGS**
(VATE), VĒRSTU UZ LEJU -
MAISIŅĀ/IEPAKOJUMA APAKŠDAĻĀ.



ATKĀRTOJIET SOĻUS 3 LĪDZ 5 AR PĀRĒJIEM
 VATES KOCIŅIEM. PARAUGU UZGLABĒŠANAI NAV
 NEPIECIEŠAMI ĪPAŠI APSTĀKLĪ, KAMĒR TIE IR
 AIZSARGĀTI NO TIEŠIEM SAULES STARIEM.
 ILGSTOŠAI UZGLABĒŠANAI (ILGĀK KĀ 2 DIENAS)
 IESAKĀM PARAUGUS IEVIETOT LEDUSSKAPĪ VAI
 SILDĒTAVĀ.



OBLIGĀTI AIZPILDIET TESTĒŠANAS
 PIEPRAŠĪJUMA VEIDLAPU, NORĀDIET
TELEFONA NUMURU UN E-PASTA ADRESI.
 TESTĒŠANAS REZULTĀTI TIKS IZSŪTĪTI UZ
 NORĀDĪTO E-PASTA ADRESI, TO ATVĒRŠANAI BŪS
 NEPIECIEŠAMA PAROLE, KURU SAŅEMSIET SAVĀ
 TELEFONĀ SMS VEIDĀ. KATRA ATSEVIŠKĀ TESTA
 REZULTĀTI VAR TIKT IZSŪTĪTI DAŽĀDOS LAIKOS.



IEVIETOJIET PARAUGUS, AIZPILDĪTO
 TESTĒŠANAS PIERASĪJUMA VEIDLAPU UN
 ĀRSTA-SPECĪLISTA NOSŪTĪJUMU, JA TĀDS
 IR, ATPAKAĻSŪTĪŠANAS APLOKSNĒ.
 AIZLĪMĒJIET APLOKSNI. PARAUGU SŪTĪŠANAI
 NAV NEPIECIEŠAMI ĪPAŠI APSTĀKLĪ, JA VIEN TIE IR
 AIZSARGĀTI NO TIEŠIEM SAULES STARIEM.

NOGĀDĀJIET PARAUGUS LABORATORIJĀ/SŪTIET PA PASTU UZ: SIA GENERA, RĀTSUPĪTES IELA 1 K-1, RĪGA, LV-1067, LATVIJA.
 JA JŪS LIETOJAT MŪSU NEKLĀTIENES PARAUGU NOŅEMŠANAS KOMPLEKTĀ ESOŠO ATPAKAĻ SŪTĪŠANAS APLOKSNI, TAD JUMS
NAV JĀLĪETO PASTĀ MARKA SŪTĪŠANAI LATVIJAS TERITORIJĀ.

VAIRĀK INFORMĀCIJAS: +371 26267833, INFO@GENERA.LV, WWW.GENERA.LV

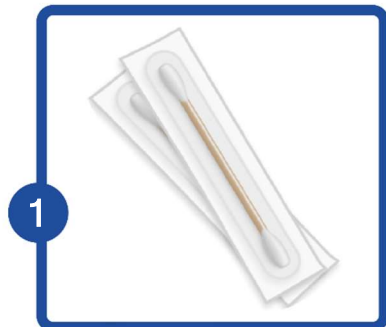


INSTRUCTION

FOR THE SAMPLING PRIMARY SAMPLES (ORAL MUCOSA BUCCAL SWABS)

ATTENTION!!!

- READ THESE INSTRUCTIONS TO THE END BEFORE TAKING SAMPLES.
- DO NOT COLLECT SAMPLES IMMEDIATELY AFTER BRUSHING TEETH, EATING (ESPECIALLY FOR INFANTS) OR SMOKING (WAIT AT LEAST ONE HOUR).



1

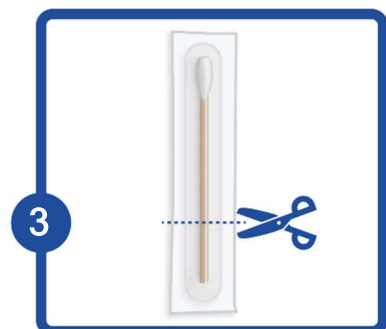
FOR SAMPLING YOU NEED:

- a) TWO OR MORE COTTON SWABS;
- b) PLASTIC BAG (UNUSED), OR ORIGINAL PACKAGING OF INDIVIDUALLY PACKED COTTON SWABS.



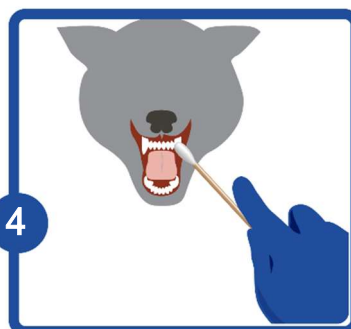
2

WASH AND DRY HANDS THOROUGHLY OR USE UNUSED DISPOSABLE GLOVES.



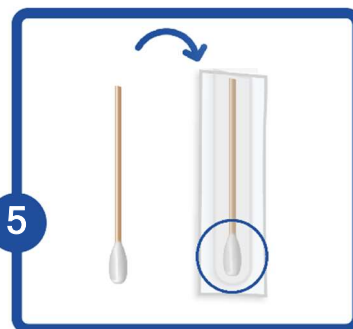
3

CAREFULLY REMOVE THE SWAB FROM ITS PACKAGING. **YOU CAN TOUCH ONLY THE END WITHOUT COTTON WOOL.**



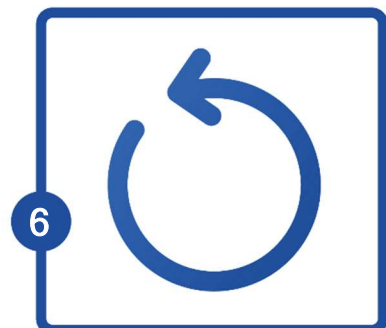
4

SCRAPE AND ROTATE THE SWAB VIGOROUSLY ON THE INSIDE OF THE ANIMALS CHEEK FOR APPROX. 15 SECONDS.



5

IMMEDIATELY PLACE THE SWAB INTO PLASTIC BAG OR IN ITS ORIGINAL PACKAGE **WITH THE END CONTAINING THE SAMPLE (COTTON WOOL) POSITIONED AT THE BOTTOM OF THE PACKAGE/BAG.**



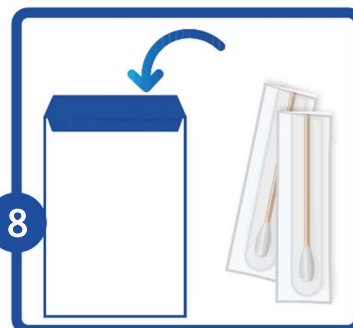
6

REPEAT STEPS 3 TO 5 WITH THE REST OF COTTON SWABS. NO SPECIAL CONDITIONS ARE REQUIRED FOR THE STORAGE OF THE SAMPLES WHILE THEY ARE PROTECTED FROM DIRECT SUN. FOR LONG-TERM STORAGE (LONGER THAN 2 DAYS), WE RECOMMEND PLACING THE SAMPLES IN THE FRIDGE OR FREEZER.



7

MANDATORY FILL IN THE TESTING REQUEST, INDICATE **YOUR PHONE NUMBER AND E-MAIL ADDRESS**. THE TESTING RESULTS WILL BE SENT TO PROVIDED E-MAIL ADDRESS, TO OPEN THE RESULTS YOU WILL NEED A PASSWORD, WHICH WILL BE SENT TO YOUR PHONE VIA SMS. THE RESULTS OF EACH INDIVIDUAL TEST MAY BE SENT AT DIFFERENT TIMES.



8

PLACE COLLECTED SAMPLES, COMPLETED TEST REQUEST FORM AND DOCTOR REFERRAL, IF ANY, IN THE RETURN ENVELOPE. SEAL THE ENVELOPE. NO SPECIFIC CIRCUMSTANCES ARE REQUIRED FOR SAMPLE MAILING IF THEY STAY PROTECTED FROM DIRECT SUN.

DELIVER SAMPLES TO THE LABORATORY / SEND BY MAIL TO: SIA GENERA, RĀTSUPĪTES STREET 1 K-1, RĪGA, LV-1067, LATVIJA. IF YOU USE THE ENVELOPE INCLUDED IN OUR EXTRAMURAL SAMPLE COLLECTION KIT, YOU DO NOT NEED POST STAMP FOR MAILING WITHIN LATVIA TERRITORY.

MORE INFORMATION: +371 26267833, INFO@GENERA.LV, WWW.GENERA.LV

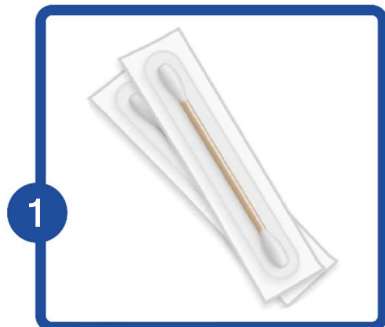


ИНСТРУКЦИЯ

ДЛЯ ВЗЯТИЯ ПЕРВИЧНОГО ОБРАЗЦА (МАЗОК СО СЛИЗИСТОЙ ОБОЛОЧКИ РТА)

ВАЖНО!!!

- ПЕРЕД СБОРОМ ОБРАЗЦОВ ВНИМАТЕЛЬНО И ДО КОНЦА ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ.
- НЕ БЕРИТЕ ОБРАЗЦЫ СРАЗУ ПОСЛЕ ЧИСТКИ ЗУБОВ, ПЕРЕД ЕДОЙ (ОСОБЕННО У МЛАДЕНЦЕВ) ИЛИ КУРЕНИЯ (ПОДОЖДИТЕ МИНИМУМ ОДИН ЧАС).



1

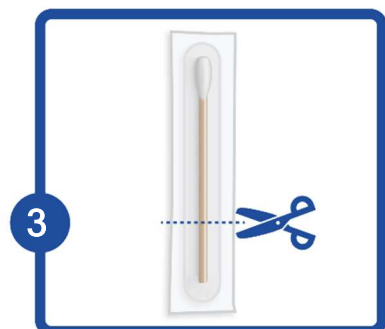
ДЛЯ ВЗЯТИЯ ОБРАЗЦА ВАМ НЕОБХОДИМО:

- а) ДВЕ ИЛИ БОЛЬШЕ ВАТНЫЕ ПАЛОЧКИ;
- б) ПЛАСТИКОВЫЙ ПАКЕТИК (НЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЙ) ИЛИ ОРИГИНАЛЬНАЯ УПАКОВКА ОТ ИНДИВИДУАЛЬНО УПАКОВАННЫХ ПАЛОЧЕК.



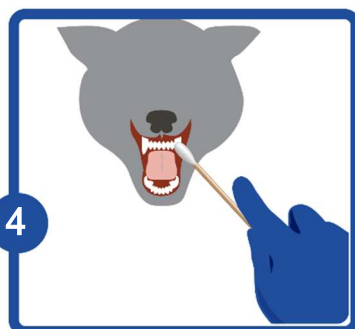
2

ВЫМОЙТЕ, ВЫСУШИТЕ РУКИ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ОДНОРАЗОВЫЕ ПЕРЧАТКИ.



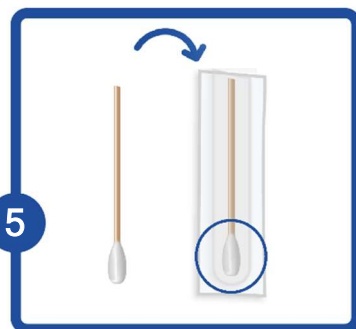
3

ОСТОРОЖНО ОТКРОЙТЕ ПАКЕТ И ДОСТАВЬТЕ ВАТНУЮ ПАЛОЧКУ ИЗ УПАКОВКИ. **ПРИКАСАТЬСЯ МОЖНО ТОЛЬКО К КОНЦУ ПАЛОЧКИ, ГДЕ НЕТ ВАТЫ.**



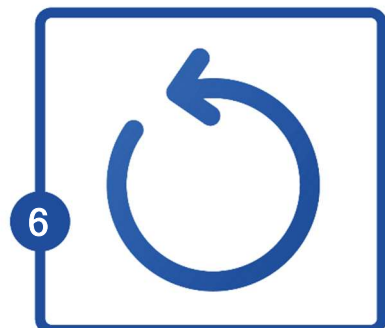
4

ИНТЕНСИВНО ПОТРИТЕ ВАТНОЙ ПАЛОЧКОЙ ПО ВНУТРЕННЕЙ СТОРОНЕ ЩЕКИ ЖИВОТНОГО, ПРОКРУЧИВАЯ ПАЛОЧКОЙ ВОКРУГ СВОЕЙ ОСИ, ПРИБЛИЗИТЕЛЬНО 15 СЕКУНД.



5

НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО ПОЛОЖИТЕ ВАТНУЮ ПАЛОЧКУ В МЕШОЧЕК ИЛИ В ОБРАТНО В ОРИГИНАЛЬНУЮ УПАКОВКУ **НАПРАВЛЯЯ КОНЕЦ ВАТНОЙ ПАЛОЧКИ, НА КОТОРОМ НАХОДИТСЯ ОБРАЗЕЦ (С ВАТОЙ) В НИЖНЮЮ ЧАСТЬ ПАКЕТИКА.**



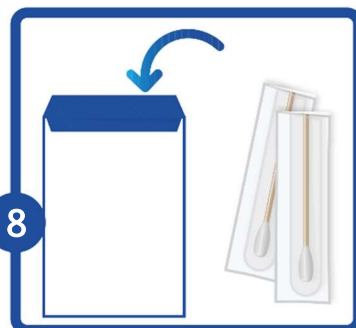
6

ПОВТОРИТЕ ШАГИ С 3 ПО 5 С ОСТАЛЬНЫМИ ВАТНЫМИ ПАЛОЧКАМИ. ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ОБРАЗЦЫ НЕ ПОДВЕРЖЕНЫ ПОПАДАНИЮ НА НИХ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ, ДЛЯ ИХ ХРАНЕНИЯ НЕ НУЖНЫ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ. ДЛЯ БОЛЕЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ХРАНЕНИЯ (ДОЛЬШЕ, ЧЕМ 2 ДНЯ) СОВЕТУЕМ ХРАНИТЬ ОБРАЗЕЦ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ ИЛИ МОРОЗИЛЬНИКЕ.



7

ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАПОЛНИТЕ ЗАПРОС НА ТЕСТИРОВАНИЕ, УКАЖИТЕ **НОМЕР ТЕЛЕФОНА И АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ**. РЕЗУЛЬТАТЫ ТЕСТИРОВАНИЯ БУДУТ ОТПРАВЛЕНЫ НА УКАЗАННЫЙ ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ, ДЛЯ ОТКРЫТИЯ РЕЗУЛЬТАТОВ ВАМ ПОТРЕБУЕТСЯ ПАРОЛЬ, КОТОРЫЙ БУДЕТ ОТПРАВЛЕН НА ВАШ ТЕЛЕФОН ЧЕРЕЗ SMS. РЕЗУЛЬТАТЫ КАЖДОГО ИНДИВИДУАЛЬНОГО ТЕСТА МОГУТ БЫТЬ ОТПРАВЛЕНЫ В РАЗНОЕ ВРЕМЯ.



8

ПОМЕСТИТЕ ОБРАЗЦЫ, ЗАПОЛНЕННЫЙ БЛАНК И **НАПРАВЛЕНИЕ ОТ ВРАЧА-СПЕЦИАЛИСТА (ЕСЛИ ТАКОЕ ИМЕЕТСЯ) В ЧИСТЫЙ КОНВЕРТ. ЗАКЛЕЙТЕ КОНВЕРТ.** ДЛЯ ОТПРАВКИ ОБРАЗЦОВ НЕТ НЕОБХОДИМОСТИ В ОСОБЫХ УСЛОВИЯХ, КРОМЕ КАК ЗАЩИТЫ ОТ ПОПАДАНИЯ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ.

ДОСТАВЬТЕ ОБРАЗЦЫ В ЛАБОРАТОРИЮ ИЛИ ОТПРАВЬТЕ ОБРАЗЦЫ ПО ПОЧТЕ: SIA GENERA, RĀTSUPĪTES IELA 1 K-1, RĪGA, LV-1067, LATVIJA. ЕСЛИ ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ КОНВЕРТ ОТ НАШИХ КОМПЛЕКТОВ ДЛЯ ВЗЯТИЯ ОБРАЗЦОВ, ТО ВАМ НЕ НУЖНА МАРКА ДЛЯ ОТПРАВКИ КОНВЕРТА (КАСАЕТСЯ ТОЛЬКО ОТПРАВКИ ОБРАЗЦОВ ПО ТЕРРИТОРИИ ЛАТВИИ). БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ: +371 26267833, INFO@GENERA.LV, WWW.GENERA.LV